

## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 7 mai 2012

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance.
- 10.02** Lecture de la prière.
- 10.03** Rapport du Service de police de la Ville de Montréal.
- 10.04** Période de questions du public.
- 10.05** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement.
- 10.06** Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 2 avril 2012 et du procès-verbal de la séance extraordinaire du 16 avril 2012.

#### 12 – Orientation

- 12.01** Approbation de la programmation budgétaire 2012-2013, de même que la programmation des activités pour la période 2012-2013 du Centre local de développement de l'Ouest-de-l'Île (CLD).
- 12.02** Engagement du conseil d'arrondissement à se conformer aux directives et exigences de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) et à respecter les normes de service de la Ville de Montréal dans son plan d'action pour éliminer ou contrôler la présence de l'agrile du frêne sur le territoire de l'île de Montréal.

#### 20 – Affaires contractuelles

- 20.01** Ne pas exercer l'option de renouvellement prévue dans l'appel d'offres SP-2010-38, concernant la location de trois (3) tracteurs utilitaires de marque Kubota pour la saison hivernale 2012-2013.
- 20.02** Octroi du contrat SI-2012-15 à la firme Manderley Turf Products Inc. pour la fourniture et livraison de gazon cultivé pour l'année 2012 au coût de 27 226,08 \$ taxes incluses, à même le budget de fonctionnement.
- 20.03** Octroi du contrat SI 2012-16 option 2 à la firme RCI Environnement Inc. pour six (6) cueillettes et transport des résidus verts au printemps 2012 -, excluant les branches, au montant de 68 260,66 \$ taxes et frais incidents inclus.
- 20.04** Affectation d'une somme de 12 003,39 \$ à même les surplus budgétaires pour l'achat du logiciel Softguard pour les bibliothèques de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro et octroi du contrat au même montant à Solutions de contrôle et de sécurité CS inc.

- 20.05** Accepter en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal l'offre de service de la Division de la planification et du développement du réseau des bibliothèques, de la Direction associée - Bibliothèques et la mandater pour réaliser la gestion d'un programme d'implantation de la technologie RFID ainsi que des équipements de libre-service et autoriser le lancement du ou des appels d'offres dans le but de conclure toutes les ententes pour ce faire.
- 20.06** Octroi du contrat ST-12-06 à Aquarehab Eau Potable inc. au montant de 2 074 034,03 \$ taxes incluses pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes sur les rues d'Ancourt, de Bergerac, Breault, Clark, Fleming, Grant, Hunter, Léger, Léo, Raymond, Saint-Léon, de Toulouse.
- 20.07** Octroi du contrat ST-12-05 à Roxboro Excavation inc. au montant de 516 250,15 \$, taxes et incidences incluses, pour des travaux de bordures et de trottoirs, pavage, plantation et travaux connexes sur les rues Rinaldo-Lemme, Paul-Pouliot, Hertel, Gascon et sur le tournebride à l'ouest du boulevard de Pierrefonds dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, pour une dépense
- 20.08** Octroi du contrat SI-2012-11 à Gilbert Riel Architecte au montant de 40 183,76 \$, pour les services professionnels requis pour l'accessibilité universelle à trois chalets de parc dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 20.09** Subvention - Achat de cinq (5) billets au coût de 175 \$ chacun, à même le budget de fonctionnement, pour la soirée «Aidez-nous pour arriver à leur faim» au bénéfice de l'organisme Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île qui aura lieu le mercredi 16 mai 2012 et autoriser les membres du Conseil d'arrondissement à y assister.
- 20.10** Subvention - Achat de huit (8) billets au coût total de 200 \$, à même le budget de fonctionnement, pour une soirée bénéfice organisée par la Troupe Becket Players, qui aura lieu le vendredi 11 mai 2012 et autoriser les membres du Conseil d'arrondissement à y assister.
- 20.11** Octroi d'une subvention de 300 \$ à l'école secondaire Saint-Georges pour la tenue de l'activité marquant le 50<sup>e</sup> anniversaire de cet établissement de la commission scolaire Marguerite-Bourgeoys, et ce, à même les fonds disponibles au budget d'opération 2012.
- 20.12** Subventions avec conventions totalisant 60 151,80 \$ aux organismes suivants pour l'année 2012 dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville - MESS: Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île, Projet communautaire de Pierrefonds, Centre famille et Ressource ADD, Association de la communauté noire de l'Ouest-de-l'Île et autoriser monsieur Dominique Jacob directeur CSLDS à signer les dites conventions
- 20.13** Dépense de 215 763,25 \$ taxes incluses - Globocam (Montréal) Inc., pour l'acquisition de deux (2) camions, selon l'entente contractuelle de Montréal numéro 706217, à même le budget triennal d'immobilisations.

### **30 – Administration et finances**

- 30.01** Achat de cinq (5) billets au coût total de 1300 \$ taxes incluses, à même le budget de fonctionnement, pour le Gala Accolades 2012 de la Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal qui aura lieu le jeudi 14 juin 2012 et autoriser les membres du conseil d'arrondissement à y assister.
- 30.02** Autoriser une dépense de 51 700.00\$ déductions à la source incluses, à même les surplus budgétaires pour défrayer les coûts de main d'oeuvre de deux employés pour la collecte gratuite de branches.
- 30.03** Reddition financière.

### **40 – Réglementation**

- 40.01** Approbation du procès-verbal de la réunion du Comité de signalisation et sécurité routière tenue le 18 avril 2012, amendements à l'Annexe A du règlement 868 de l'ancienne Ville de Pierrefonds concernant la circulation et la sécurité publique ainsi qu'à l'Annexe A du règlement 98-596 régissant le stationnement sur les voies publiques de l'ancienne ville de Roxboro.
- 40.02** Ordonnance décrétant la collecte de branches sans frais sur le territoire de l'arrondissement pour l'année 2012.

- 40.03** Adoption du règlement CA29 0041-1 modifiant le règlement de lotissement CA29 0041 afin d'abroger l'article 31 intitulé "Terrains profonds".
- 40.04** Avis de motion - Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils sur le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 40.05** Dérogation mineure - Étude 997, 13487, rue Huntington, lot 1 368 721.
- 40.06** Dérogation mineure - Étude 996, 56, 4e Avenue Sud, lot 1 388 560.
- 40.07** Dérogation mineure - Étude 995 - 11575, boulevard de Pierrefonds, lot 1 171 405.
- 40.08** Avis de motion - Règlement concernant l'usage des parcs applicable sur tout le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro
- 40.09** PIIA - construction d'une maison unifamiliale au 13487, rue Huntington, lot 1 368 721.
- 40.10** PIIA - Construction de deux bâtiments multifamiliaux sur les lots projetés 5 038 882 et 5 038 883 aux 46 et au 46-A, 4<sup>e</sup> avenue Sud.
- 40.11** PIIA - Construction d'un bâtiment bi-familial H2, sur le lot 1 388 692, au 16, 3<sup>e</sup> Avenue Sud.

## **70 – Autres sujets**

- 70.01** Levée de la séance ordinaire du 7 mai 2012.